

## T51c

### 小组提炼出的五个主要问题 / **The major issues identified by the workshop**

1	关于小组名称更改问题	change the name of the workshop	Changement de nom de l'atelier
2	关于成立会议常设办公机构的问题	The workshop will set up a permnant office in parallel with the Forum in order to foster exchanges between partipants	L'atelier établira un bureau permanent en parallèle du Forum pour favoriser les échanges entre les participants
3	关于争取会议赞助的问题	Sponsoring of workshop	Sponsoring de l'atelier
4	关于会议组织形式的问题	Organisation of the agenda of the workshop	Organisation de l'agenda de l'atelier

### 优先行动方案 / **Priority actions**

1	将小组名称‘循环经济与节能减排’更改为‘绿色经济与节能减排’	Proposal of shorter name "Green economy" (Nota : this name fits with Chinese authorities 2009 objectives)	Proposition d'un nom plus court « Economie verte » (NB: ce nom correspond aux objectifs 2009 des autorités chinoises)
2	拟成立绿色经济与节能减排常设机构，以保证中欧双方沟通交流的长久性。	Permanent organisation for the workshop in order to foster the exchanges between participants and others on this subject	Organisation permanente pour l'atelier pour favoriser les échanges entre les participants et d'autres personnes sur le sujet
3	中欧双方共同争取会议赞助，以提高会议质量。	Find sponsors from both sides to guarantee the quality of the forum by bringing more european experts	Trouver des sponsors de chaque côté pour garantir la qualité du forum en amenant plus d'experts européens.

*Meeting of the Chinese and European prime movers of the China-Europa Forum - July 22 - 24, 2009 Paris*

4	<p>会议组织形式初定为 2 天 4 个单元，其中第一单元为开幕式形式；第二单元为主题演讲形式；第三单元为分组讨论形式；第四单元为总结形式。有可能在北京和其它城市同时举行。</p>	<p>The agenda of the forum is designed to fit with both chinese and european expectations. First half day : official ceremony;Second half, presentation of participants and global discussion; third half-day, small groups elaboration process (very dynamic interactions) in order to be able to propose 10 main practical propositions at the fourth half-day, the wrap-up and propositions. A proposition is made to organise the workshop in two cities.</p>	<p>L'agenda du forum est conçu pour répondre aux attentes chinoises et européennes. Première demi journée : cérémonie officielle; deuxième : présentation des participants et discussion générale ; troisième : processus d'élaboration en petits groupes (interactions très dynamiques) pour être en mesure de proposer 10 propositions pratiques pour la 4eme demi journée. Synthèse et propositions. Une proposition est faite pour organiser l'atelier dans les deux villes.</p>
---	--	---	--